

6 Uff]YfYZfY]Yf'I f`Ui V`]a `HYgg]b. `B Uhi f
ZØf`U`Y`9f`YVVUf`a UWX Yb`°

9bhXYW_Yb`G]Y`VUff]YfYZfY]Yb`I f`Ui V`]a `HYgg]b. `j cb
VchUb]gWYb` : Ø\fi b[Yb`V]g`ni `fc`ghi \ `[YfYWXhYb
K UbXYfi b[Yb`" ÆYU`ZØf`U`Y`°



HYgg]bž`GWk Y]n`!`ā `GWk Y]nYf`? Ubhcb`HYgg]b`ghY\h
VUff]YfYZfY]Yf'I f`Ui V`]a ` : c_i g`<]Yf`Z]bXYb`A YbgWYb`a]h
6Y\]bXYfi b[Yb`Y]bY`bYi Y`8]a Ybg]cb`XYf`9f\c`i b[`i bX`XYg
5VYbhYi Yfg`8Yf`Y\Ya U][Y`dUfU`ma d]gWY`G_]ZU\fyf`A i fUh`DY`]h
gYhh`g]W `ZØf`VUff]YfYZfY]Yb`C i hXccfgdcfh`Y]b`i bX`nY][hž`k]Y
j]Y`ZÀ`h][`X]Y`A Ö[`]W_X]hYb`]b`XYf`B Uhi f`g]bX`"

8 Ug`HYgg]b`cW_h`ia]h`Y]bYf`Y]bn][Ufh][Y`?ca V]bUh]cb`Ui g
gi Vhfc d]gWYb` ; ÅfhYb`i bX`U`d]bYb`HfU]`g`8]Y`6f]ggU[c!`ᄡgY`b`]a
@U[c`A U[[]cfY`V]YhYb`VchUb]gWY` : Ø\fi b[Yb`ž`X]Y`gdYn]Y`ZØf
A YbgWYb`a]h`GY\Y]bgWYfÅb_i b[Yb`_cbn]d]Yfh`g]bX`"G]a cbY

GW a]XžX]Y`X]Y : Ø\fi b[Yb`Y]hYhžgcf[h`XUZØfž`XUgg`X]Y`6Ygi WXYf
X]Y`@UbXgWUZh`a]h`U`Yb`G]bbYb`YfZU\fyb`_ØbbYbž]bXYa`g]Y
6`ÀhhYf`VYfØ\fyb`cXYf`DU`a Ybgh`Àa`a`Y`i`a`Ufa`Yb`"8]Y`l`a`[`YVi`b[
]gh[`Ydf`À[`h]`cb`DU`a`Ybž`9i`_U`mdhi`gV`Ài`a`Yb`i`bX`?U`hYbž`X]Y
XUg`_Øbgh`Yf]gWY`9`Ya`Ybh`Y]bYg`Gdf]b[`Vfi`bbYbg`a`]h`Y]bYf
6fcbnY!G_i`dhi`f`Yf[`ÀbnYb`"

6Uff]YfYZfY]Y : fY]nY]hU_hj]]h`hYb

8Ug`HYgg]b`V]YhYh`Y]bY`FY]\Y`j`cb`VUff]YfYZfY]Yb`K`UbXYfi`b[`Yb
i`bX`5_hj]]h`hYb`Ub`"Gc`ZØ\fh`VY]gd]Y`gk`Y]gY`XYf` ;]fc`i`b[`c`U[`c
5[`bc`i`7Ug`Ubc`Ybh`Ub[`XYg`@[`UbYfgYYi`Zyfg`bUW`7Ug`Ubc`i`bX
\Uh`Y]bYb`a`]h`YfYb`GW`k`]Yf][`_Y]hg[`fUX`"8Yf`7]fW`]hc`8cb[`]c!
A`chhc`i`b`XYf`FY[`]cb`6Y`]bncbU`]gh`Y]b`Fi`bXk`Y[`ž`XYf`j`cb
VYY]bXfi`W`YbXYb` : Y`gZcfa`Uh]cbYb`i`a`[`YVYb`]gh` : Øf
YbhgdUbbYbXYfY`9f`YVb]ggY`Y][`bYh`g]W`XYf` ;]fc`@`b[`c`U[`c
5gW`bUž`XYggYb`Fi`hY`Xi`fW`X]Y`a`U`Yf]gWY`GhUXh`5gW`bU`i`bX
Ybh`Ub[`XYg`@U[`c`A`U[`]c`fY`ZØ\fh`"

: Øf`gdc`fh]WY`5_hj]]h`hYb`V]YhYh`XUg`HYgg]b`Ui`W`Y]bY
VUff]YfYZfY]Y`A`ci`bhU]bV]_Y!GhfYW`Yž`VY`_Ubb`h`U`g`DYfW`fgc
A`i`fUh`DY`h`"8]YgYf`Fi`bXk`Y[`]gh`gdYn]Y`ZØf`a`chcf]gW
Y]b[`YgW`f`Àb`hY`DYfgcbYb`[`YghU`hYh`i`bX`VY]bXYh`g]W`]b`XYf
FY[`]cb`A`YbXf]g]c`"

GY\Ybgk ØfX][`_Y]hYb`i`bX

HfUbgdcfha`Ò[`]W`_Y]hYb

8]Y`<Ui`dhghUXh`XYg`?Ubhcbgž`6Y`]bncbUž`k`]fX`c`Zh`U`g`GW`ØggY`
ni`XYb`5`dYb`i`bX`Hcf`ni`hU`]Yb`VYnY]W`bYh`<]Yf`_Ubb`a`Ub
b]W`h`bi`f`X]Y`VYY]bXfi`W`YbXY`5fW`]hY`_hi`f`[`Yb]Y»Ybž`gcbXYfb
Ui`W`X]Y`VUff]YfYZfY]Yb`HfUbgdcfha`Ò[`]W`_Y]hYbž`X]Y`XUg
9f_i`bXYb`XYf`FY[`]cb`Yf`Y]W`hYfb`"

9]bY`k`Y]hYfY`5hfU_h]cb`]gh`X]Y : Yffcj`]U`A`cbhY` ; YbYfcgcž`Y]bY
NU\bFUUVU\bž`X]Y`Y]bY`GhfYW`Y`j`cb`-`_a`i`cb`7Udc`U[`c`ni`a
A`cbhY` ; YbYfcgc`ni`fØW`_Y[`h`"8]YgY`]gh`X]Y`À`hYghY`"

8 Ua dZY]gYbVU\ b'XYf'GWk Y]nž'X]Y'gY]h%, - \$]b'6Yhf]YV']gh": Øf
UhYa VYfUi VYbXY'5i gV']W_Y'gcf[Yb'Ui W'X]Y'@ ZhgY]'VU\ bYbž'k]Y
X]Y'8 fU\ hgY]'VU\ b'A c b hY '@Ya Už'X]Y]b'bi f'%\$'A]bi hYb'XYb
;]dZY''YffY]W'h"

8]Y'GW]ZZU\ fhg[YgY''gW UZh'XYg '@ [UbYfgYYg'V]YhYh'ni XYa
gdYn]Y''Y'? fYi nZU\ fhYb'Ubž'X]Y'Ui Z'X]Y'6YXØfZb]ggY'j cb'DYfgcbYb
a]h'6Y\]bXYfi b[Yb'UV[Ygh]a a h'g]bX": Øf'Y]b'VYgcbXYfYg
9f'YVb]g]a : fY]Yb'gcf[h'XUg'@Ua UhfY__]b['H]W]bcž'k c
6Ygi W'Yf'a]h@Ja Ug]a 'gW'ÒbYb'7Ybhcj U''k UbXYfb'_ÒbbYb"

6 Uff]YfYZfY]Yf'I f'Ui V']a 'HYgg]b'k]fX'gca]h'b]W'h'bi f
[fc» [YgW'f]YVYbž'gcbXYfb'Ui W'j]Y'ZÀ'h['Ub[YVchYb"K Y]hYfY
≠Zcfa Uh]cbYb'\]Yfni 'V]YhYh'VY]gd]Y'gk Y]gY'X]Y'D'UhhZcfa '
**Ghi hh[UfhYf'B UW f]W hYb'i bX'Ci hXccfUWh]j Y''8 Ug'5b[YVch
]gh]XYU'ZØf'U''Yž'X]Y'X]Y'GW'Òb\Y]h'XYf'B Uhi f'Ui W'a]h
9]bgW'fÀb_i b[Yb'Yf'YVYb'a ÒW hYb"**

| | |
|-----------|--|
| 8 YhU]`g | |
| C fh | HYgg]bž'GWk Y]n |
| E i Y''Yb | <ul style="list-style-type: none">• k k k "ghi hh[UfhYf!b UW f]W hYb"XY• ci hXccfUWh]j Y"Wca |

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'Y]bY!fY]gY"XY